

# ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Bordereau d'envoi de Fonds N° 1/56

Code Comptable expéditeur 931  
 Références de la dépense :  
 Livre de caisse (1) } N° 45  
 Etat décaissements }  
 du 18/1/1956  
 (1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur { Comptable Beombomus  
931  
Ruhengeri

Destinataire { CAISSE  
USUMBURA

### DETAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces

Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.

		Numéros		Montants		Numéros		Montants		
	frs.									
Billets congolais de :	1.000		402446	2.829		Report		47.989,50		
			401665	1.024	402432		5.015			
	500		402754	1.700	402433		3.179			
	100		402709	950	402817		18.598			
	50		401698	1.171	402799		4.380			
	20		402428	3.296	402724		8.321			
	10		402415	2.390	402766		187,50			
	5		402745	1.585,50	401969		4.049			
	frs.	50		402445	5.600	402447		1.961		
		5		402750	950	402433		3.133		
Pièces congolaises de :	2		402435	6.861	402653		1.071			
	1		402443	1.988	402449		5.320			
	0,50		402444	1.235	402783		57,52			
	0,20		402442	3.575	402775		2.190			
	0,10		402441	7.611	402788		6.440			
	0,05		402437	6.251	402939		187,50			
	Total			à reporter	47.989,50	Total		123.823,50		

**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. ....  
 Titres valant espèces fr. 123.823,50  
 Total de l'envoi fr. 123.823,50

Total de l'envoi en toutes lettres

*Cent vingt trois mille deux cent vingt trois francs 50 cts*

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : Plis recommandés  
 Nombre et nature des colis ou plis : Auxon destinataires  
 Marques et numéros : Signature expéditeur  
 Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis) : Tmba 1/56  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis

Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au passage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds



Ruhengeri le 18/1/56  
 (Lieu et date de l'expédition)  
SCHMIT COT 931  
 (Nom, qualité et signature de l'expéditeur)

Alsa le 18/1/56  
 (Lieu et date de la réception)  
Bairia  
 (Nom, qualité et signature du réceptionnaire)  
 CAISSIER COLONIAL  
 USUMBURA



**MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR**

Bordereau d'envoi de Fonds N° 1/56

Code Comptable expéditeur 931

Références de la dépense :

Livre de caisse (1) } N° 45  
 Etat décaissements }  
 du 18/1/1956

(1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur

Comptable Bemboine  
931  
Ruhengeu

Destinataire

CAIS CORU  
Usumbura

**DETAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.				
		Numéros	Montants	Numéros	Montants	
Billets congolais de :	frs. 1.000	402716	2.829.-	Report	47.989,50	
	500	401665	1.024.-	402132	5.015.-	
	100	402754	1.700.-	402133	3.179.-	
	50	402701	950.-	402817	18.598.-	
	20	401698	1.721.-	402799	4.380.-	
	10	402432	3.246.-	402784	8.321.-	
	5	402415	2.390.-	401766	187,50	
		402745	1.138,50	401069	4049.-	
		402445	5.600.-	402447	1.964.-	
		402750	950.-	402433	3.133.-	
Pièces congolaises de :	frs. 50	402435	6.861.-	401653	1.071.-	
	5	402443	1.988.-	402749	5.380.-	
	2	402444	1.235.-	402783	5.759.-	
	1	402442	3.575.-	402775	8.190.-	
	0,50	402448	7.671.-	402782	6.400.-	
	0,20	402437	6.251.-	402939	187,50	
	0,10					
	0,05					
	Total		à reporter	47.989,50	Total	123.823,50

**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. \_\_\_\_\_  
 Titres valant espèces fr. 123.823,50  
 Total de l'envoi fr. 123.823,50

Total de l'envoi en toutes lettres  
Cent vingt trois mille huit cent vingt trois francs 50/100

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : Recommandé  
 Nombre et nature des colis ou plis : Aux documents  
 Marques et numéros : Signature expéditeur  
 Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis) : Indon 1/56  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis \_\_\_\_\_  
 Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds



le. 18/1/56  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
Semba  
931  
Comptable

le. \_\_\_\_\_  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402433

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Rekeuzen*  
te

la somme de :  
de som van :

*Trois mille cent trente deux francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/2087* du *26/12/50* Trait. de.  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rekeuzen*

, le  
, de

*4 janvier 1951*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]* RWABUTOGA

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 401653

(\* ) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\* ) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\* ) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Rehegeri*

la somme de :  
de som van :

*Septante et six francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *001-0012* du *22/12/55* *Érait. Décembre*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rehegeri*

, le  
, de

*6/1/1956*

(Signature Handtekening)

(\* ) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402449

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te *Luhengeri*

la somme de :

de som van :

*Cinq mille trois cent vingt francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-2097* du *26-12-51*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A *Muambis*  
Te

, le *5/1/1956*  
de *Trait. Dec*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402783

(\*) Succursale - Agence de **USUMBU**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
~~van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi~~ à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Mukengeri*

la somme de :  
de som van :

*1000000*  
suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0003* du *1.1.56.*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Mukengeri*

, le  
de

*13.1.56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402775

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeru

la somme de :  
de som van :

Handwritten amount: *Handwritten amount in francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

901/0003 du 1/1/56  
van

A  
Te

Ruhengeru : le 17/1/56  
de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402788

(\*) Succursale - ~~Agence de~~ **USUMBI**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

Ruhengeri  
à te

la somme de :  
de som van :

Six mille quatre cent cinquante francs

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0003 du 1<sup>er</sup> janvier 1956.  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

Ruhengeri

, le  
, de

16 janvier 1956.

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

Mathew

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402799

(\*) Succursale - ~~Agence de~~

(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*Quatre mille trois cent quatre-vingt francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*901/0003*

du  
van

*2/1/86*

A  
Te

*Ruhengeri*

le  
de

*11 janvier 1986*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402784

(\*) Succursale - ~~Agence~~ de  
(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Rubengeri*

la somme de :  
de som van :

*1000000 francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0003* du *1/7/56*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rubengeri*

, le *20/4/56*  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 401766

(\*) Succursale - ~~Agence de~~ USUMBURA  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Rubengeni*

la somme de :  
de som van :

*CENT QUATRE SEPT* Cinqvante cent francs

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/1846* du *24/11/55*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rubengeni*

le  
de

*11/2/1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 401969

- (\*) Succursale - ~~Agence~~ de USUMBURA  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
~~van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi~~  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeri

la somme de :

de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

901-2097

du  
van

26-12-53

Trent de'cembre 53

A  
Te

Ruhengeri

, le  
, de

11/1/1956

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402447

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Ruhengeri*  
te

la somme de :  
de som van :

*TITRE NEUF CENT SOIXANTE ET UN FRANCS*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-2091* du *26-12-55*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>r</sup> van

A  
Te

*Ruhengeri*

, le *4-1-56*  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Ruhaga Juvais*  
*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402441

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
~~du Comptable de la Colonie~~ te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*Sept mille six cent cinquante*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901.2097* du *26.12.55* Trait Sec.  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rubengere*

, le *4/1/56*  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*J. Boucrae*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402437

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :

de som van :

Six mille deux cent cinquante et un francs

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 907-2091 du 26-12-55  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A

Te

Rekening

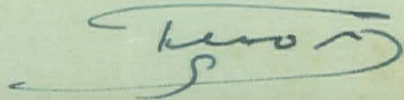
, le

, de

5-1-56

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.





BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402432

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à te Rubengeri

la somme de :  
de som van :

ving mille et quinze francs

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 101-2097 du 26-12-55 fait. Dec.  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

Rubengeri

le  
de

5 janvier 1955

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

Wapau

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402423

(\*) Succursale - ~~Agence de~~

(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Ruhengeri*  
te

la somme de :  
de som van :

*Trois mille cent septante neuf francs*

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/2097* du *26-12-55* van *26-12-55*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> *901/2097* van *26-12-55* *Extrait. Decembre*

A  
Te

*Ruhengeri*, le *5/6/1956*  
de

(Signature - Handtekening)

*KANDEKWE Désire*

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



**BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI**

**Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi**

**N<sup>o</sup> 402817**

(\*) Succursale - ~~Agence de~~ **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

**DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF**

**REÇU**

**ONTVANGEN**

(\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Recheningen*

la somme de :  
de som van :

*De som van ...*

**suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>r</sup>**

**du  
van**

*Recheningen* A  
Te

, le  
, de

*25/1/56*

**(Signature - Handtekening)**

(\*) **Biffer la mention inutile.** - De onnodige vermelding doorhalen.

*Recheningen*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402435

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeri

la somme de :  
de som van :

SIX MILLE HUIT CENT SOIXANTE ET UN FRANCS

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/2097 du 26.12.55 Trait Décembre  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

Ruhengeri

, le  
, de

5.1.56

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

J. K. Kireb



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402443

(\*) Succursale - Agence de *USUMBURA*

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*MILLE NEUF CENT QUATRE VINGT HUIT FRANCS*

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-2097* du *26-12-55* Trait. Dec.  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>r</sup> van

A *Ruhengeri*  
Te

, le *5-1-56*  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402444

(\* Succursale - Agence de

USUMBURA

(\* Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

(\*)

~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Luhengeri

ONTVANGEN

la somme de :

de som van :

milie deux cent trente cinq francs (1.235)

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901-2097  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

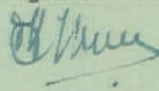
du 26-12-55 Trait. Dec.  
van

A Luhengeri.  
Te

, le 5.1.56  
, de

(Signature - Handtekening)

(\* Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.





BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402939

(\*) Succursale ~~Agence de~~  
(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeri

la somme de :  
de som van :

Cinq quatorze vingt sept francs 50 centimes

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

901/0045 du 9/1/56  
van

A  
Te

Ruhengeri

, le  
, de

17/Janvier 1956

(Signature - Handtekening)

ISANDEKWE Desire

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402442

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :

de som van :

Trois mille cinq cent cinquante cinq Francs (3.575)

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901-2092  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du 26.12.55 Trait. Dec.  
van

A

Te

Ruhengeri

, le

, de

5.1.56

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*C. J. J. J.*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402745

(\*) Succursale - ~~Agence de~~  
(\*) Succursale - ~~Agentschap~~

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeru-

la somme de :  
de som van :

*Deille Saint Pierre*  
*banque d'Etat Central*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

901-012 du 22-12-55.  
van

*traitement de courbe*

A  
Te

*Ruhengeru*

, le  
, de

*4/1/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*J. Pluwers*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402445

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Rubengas*

la somme de :  
de som van :

*1000000000* *vingt-cinq millions*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*901.2097*

du  
van

*26-12-55*

*trait. déc.*

A  
Te

*Rubengas*

, le  
, de

*4/1/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402750

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap **USUMBURA**

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Ruhengeri*  
te

la somme de :  
de som van :

*M 207 cent cinquante francs*

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-072*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du *22-12-51* trait. de.  
van

A  
Te

*Ruhengeri*

, le  
, de

*4-1-55*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402701

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
de la Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*Twee Cent Cinquante francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901-2072  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du 22-12-55 Trait Déc  
van

A *Deburgui*  
Te

, le 4-janvier 1956  
, de (Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 401698

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeru*  
*4/7/1956*

la somme de :  
de som van :

*Cent mille sept cent et un francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*801-2078* du *22-12-55* Trail, *December*

A  
Te

*Ruhengeru*

, le  
, de

*4/7/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402438

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à Ruhegeri  
te

ONTVANGEN

la somme de :

de som van :

*Trois mille deux cent cinquante six francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901-2097 du  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

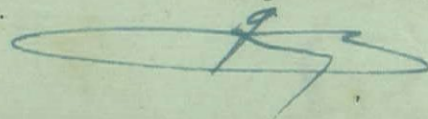
*Ruhegeri*

*26 Decembre 1955 Hait-Dee.*  
*4 Janvier 1956*

, le  
de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402415

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap **USUMBURA**

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Reheperi*  
te

la somme de :  
de som van :

*DEUX MILLE TROIS CENT NONANTE*  
*FRANCS*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-2097*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du *26-12-55* Trait. Décembre -  
van

A *Reheperi*  
Te

le *4 janvier 1956*  
de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402446

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :

de som van :

*Deux mille huit cent vingt neuf francs*

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>r</sup>

*901-2097*

du

van

*26-12-55 trait die*

A

Te

*Ruhengeri*

, le

, de

*4/1/56*

(Signature Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 401665

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

ONTVANGEN

la somme de :  
de som van :

*uneille vnept quatre francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-2072* du *22.12.55* trait. déc.  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Lubengi*

, le  
, de

*4 janvier 1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Auf.*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402754

(\* Succursale - ~~Agence~~ de

(\* Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

(\*)

de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi

van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

du Comptable de la Colonie *Ruhengeri*

van de Rekeningplichtige der Kolonie

à

te

ONTVANGEN

la somme de :

de som van :

*Five cent francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-2072* du *22-12-55* Trait. Séc.  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A

Te

*Ruhengeri*

, le

, de

*4 Décembre 1955*

(Signature - Handtekening)

(\* Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



ORIGINAL POUR LE DESTINATAIRE

Bordereau d'envoi de Fonds N° 2/56

Code Comptable expéditeur 4 0 3

Références de la dépense :

Livre de caisse (1) } N°  
Etat décaissements }

du 9 Janvier 1956

(1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur } Caiscoru  
Goma

Destinataire } COMPTER  
RUHENGRI

DETAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces

Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.

		Numéros	Montants	Numéros	Montants
				Report	
Billets congolais de :	frs. 1.000				
	500				
	100		100.000		
	50		50.000		
	20		40.000		
	10		10.000		
Pièces congolaises de :	5				
	frs. 50				
	5				
	2				
	1				
	0,50				
	0,20				
0,10					
0,05					
Total	200.000	à reporter		Total	



Récapitulation :

Billets et pièces fr. 200.000  
Titres valant espèces fr.  
Total de l'envoi fr. 200.000

Total de l'envoi en toutes lettres  
DEUX CENT MILLE FRANCS.-

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : voie postale  
Nombre et nature des colis ou plis } 4 plis fonds red.  
Marques et numéros : double emb. Adr. Exp. & Destinataire  
Numéro de recommandation (plis) } 393 à 396  
ou n° de document de transport (colis) }  
Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs : MUKIRA Abdon  
Commis BCB Goma

Poids brut exact de chaque pli ou colis

	grs	l895	8	cachets	à	cire
1er						
2è	"	1655	8	"	"	"
3è	"	1585	8	"	"	"
4è	"	2100	10	"	"	"

Nombre de fûts à monnaies }  
compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

MIRUH D, Jean  
Commis B.C.B Goma

Ruhengeri le 10/1/56

Goma le 9 Janvier 1956

(Lieu et date de l'expédition)  
Nom, qualité et signature de l'expéditeur

(Lieu et date de la réception)  
Nom, qualité et signature du réceptionnaire

Agence de Goma

Schmit et 93



**ORIGINAL POUR LE DESTINATAIRE**

Code Comptable expéditeur **901**

Références de la dépense :  
 Livre de caisse (1) } N° **5**  
 Etat décaissements }  
 du **6 Janvier** 195**6**


(1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de Fonds N° **5**

Expéditeur } **CAISSIER DU CONGO BELGE ET DU RWANDA URUNDI USUMBURA**

Destinataire } **COMPTABLE TERRITOIRE de RUHengeri**  
 Vu et validé } **32 du 10/1/56**

**DETAIL DE L'ENVOI**

	Billets et pièces	Titres valant espèces : accréditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000				
	500				
	100	<b>RUHengeri</b>			
	50				
	20	<b>19294</b>			
	10				
	5				
	frs. 50				
	5				
	2				
Pièces congolaises de :	1				
	0,50				
	0,20				
	0,10				
	0,05				
	<b>Total</b>	<b>à reporter</b>		<b>Total</b>	<b>200.000.--</b>

Transfert télégraphique à **CAISCORU GOMA** Frs. 200.000.--

**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. ....  
 Titres valant espèces fr. ....  
 Total de l'envoi fr. **200.000.--**

Total de l'envoi en toutes lettres  
**DEUX CENT MILLE FRANCS.--**

Numéros des billets de 500 fr. et plus } .....

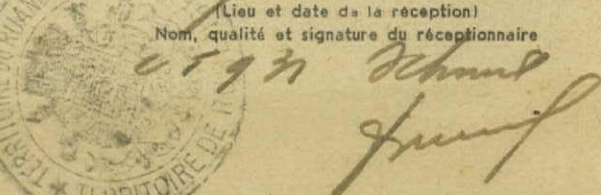
Mode d'expédition : à effectuer par dépêche spéciale de Goma.  
 Nombre et nature des colis ou plis }  
 Marques et numéros : .....  
 Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs : .....

Poids brut exact de chaque pli ou colis .....  
 Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi : }

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

Usumbura le **6 Janvier 1956**  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  


**Ruhengeri** le **10/1/56**  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire  




BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE  
ET DU RUANDA-URUNDI

Association de droit public

Reg. Com. Léo 143

Compteur Rubengeri

## DECLARATION DE CONTENU

(A insérer dans le pli au moment de sa fermeture)

*Les soussignés déclarent avoir constaté qu'au moment de sa fermeture,  
le présent pli renfermait les valeurs suivantes :*

*No. 000 en billets de 20  
No. 000 - " de 10.*

*Gomez*, le 9 - ~~10~~ 1956.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE  
ET DU RUANDA-URUNDI  
Association de droit public  
Reg. Com. Léo 143

Compteur. Reuchenger

## DECLARATION DE CONTENU

(A insérer dans le pli au moment de sa fermeture)

*Les soussignés déclarent avoir constaté qu'au moment de sa fermeture,  
le présent pli renfermait les valeurs suivantes :*

*50.000 en billets de 50.*

  
  
....., le 9. 1. 1956

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE  
ET DU RUANDA-URUNDI

Association de droit public

Reg. Com. Léo 143

Comptes. Ruhengeri

## DECLARATION DE CONTENU

(A insérer dans le pli au moment de sa fermeture)

*Les soussignés déclarent avoir constaté qu'au moment de sa fermeture,  
le présent pli renfermait les valeurs suivantes :*

*100.000 en billets de 100.*

*Joma*, le *9*. *1*. 19*56*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE  
ET DU RUANDA-URUNDI

Association de droit public

Reg. Com. Léo 143

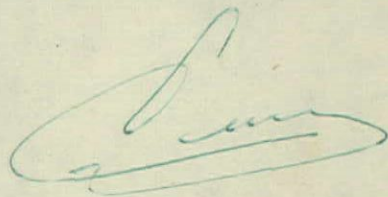
Comptes Rukenguri

## DECLARATION DE CONTENU

(A insérer dans le pli au moment de sa fermeture)

*Les soussignés déclarent avoir constaté qu'au moment de sa fermeture,  
le présent pli renfermait les valeurs suivantes :*

*30.000 en bulletins de 20.*



*Goma*, le *9* *4* 19*56*



# ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Bordereau d'envoi de Fonds N° 2/55

Code Comptable expéditeur	934	
Références de la dépense :		
Livre de caisse (I)	}	N° 46
Etat décaissements		du 18/1/1956
		1956
(I) Barrer la mention inutile.		

Expéditeur : Comptable Trésorerie  
Ruhengeri      Destinataire : CAS-CO-CA  
Uvumbura

### DETAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000	U 293248	900.-	Report	
		U 026706	5000.-		
	500	U 281222	5000.-		
	100	U 281223	5000.-		
	50	U 016710	140.-		
	20	U 014152	5000.-		
	10	U 272776	6000.-		
	5	U 291518	5000.-		
	frs. 50	U 270577	3000.-		
		U 284626	9039.-		
Pièces congolaises de :	2	U 281021	10000.-		
	1				
	0,50				
	0,20				
	0,10				
0,05					
Total		à reporter	54279	Total	



**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. \_\_\_\_\_  
 Titres valant espèces fr. 54279  
 Total de l'envoi fr. 54279

Total de l'envoi en toutes lettres  
Cinquante quatre mille  
deux cent septante neuf  
francs

Numéros des billets de 500 fr. et plus } \_\_\_\_\_

Mode d'expédition : Plis recommandés  
 Nombre et nature } Adresse destinataire  
 des colis ou plis } Signature expéditeur  
 Marques et numéros : 2/55  
 Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport  
 par porteurs : \_\_\_\_\_

Poids brut exact de chaque pli ou colis \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi : } \_\_\_\_\_

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage,  
 au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification  
 de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au  
 comptage des fonds

Ruhengeri le 18/1/56  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
John G. CT 930  
gmmif

Uvumbura le 23 JAN 1956  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire  
Bac...



**MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR**

Bordereau d'envoi de Fonds N° *2/50*

Code Comptable expéditeur

Références de la dépense :

Livre de caisse (1) } N° *46*  
Etat décaissements } N° *10/1/56*

du ..... 195 .....

(1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur

*Comptable Territoire  
Brazzaville*

Destinataire

*Libreville*

**DETAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.				
		Numéros	Montants	Numéros	Montants	
				Report		
Billets congolais de :	frs. 1.000	<i>0 056708</i>	<i>5000.</i>			
	500	<i>0 243223</i>	<i>5000.</i>			
	100	<i>0 284223</i>	<i>5000.</i>			
	50	<i>0 018790</i>	<i>500.</i>			
	20	<i>0 018792</i>	<i>5000.</i>			
	10	<i>0 272776</i>	<i>6000.</i>			
	5	<i>0 291579</i>	<i>5000.</i>			
			<i>0 291577</i>	<i>3000.</i>		
			<i>0 284086</i>	<i>9.039.</i>		
			<i>0 284081</i>	<i>10.000.</i>		
	Total	<i>à reporter</i>	<i>54279</i>	Total		

**Récapitulation :**

Billets et pièces	fr.	<i>54279</i>
Titres valant espèces	fr.	<i>54279</i>
Total de l'envoi	fr.	<i>54279</i>

Total de l'envoi en toutes lettres  
*Cinquante quatre mille  
deux cent quatre vingt  
neuf francs*

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : *Ple non recommandé*  
 Nombre et nature des colis ou plis : *5 plis*  
 Marques et numéros : *env 2/50*  
 Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis

Nombre de fûts à monnaies }  
compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

*Brazzaville* le *10/1/56*  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
*[Signature]*

le .....  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire



# ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Bordereau d'envoi de Fonds N° 8/56

Code Comptable expéditeur 931  
 Références de la dépense :  
 Livre de caisse (1) } N° 32  
 Etat décaissements }  
 du 14/2/ 1956  
 (1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur { Comptable Territorial  
93  
Ruhengeri } Destinataire { CAISSEUR  
Elisabethville }

## DETAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000	467249	2252	Report	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	frs. 5				
	50				
	5				
	2				
	1				
	0,50				
	0,20				
	0,10				
0,05					
Total		à reporter	2252	Total	



**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. 2252.  
 Titres valant espèces fr. 2252.  
 Total de l'envoi fr. 2252.

Total de l'envoi en toutes lettres  
Deux mille deux cent cinquante deux francs

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : Recommandé  
 Nombre et nature des colis ou plis : Un destinataire  
 Marques et numéros : Signature expéditeur  
 Numéro de recommandation (plis) :  
 ou n° de document de transport (colis) :  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis  
 Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

Ruhengeri le 14/2/56  
 (Lieu et date de l'expédition)  
SCHMITZ  
 (Nom, qualité et signature de l'expéditeur)  
g...

Envoi de fonds  
 reçu le 20 FÉV. 1956  
 Pris en recettes le 21 FÉV. 1956  
21 FÉV. 1956  
 (Lieu et date de la réception)  
...  
 (Nom, qualité et signature du receveur)



**MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR**

Bordereau d'envoi de Fonds N° *2710*

Code Comptable expéditeur *9131*

Références de la dépense :

Livre de caisse (1) } N° *32*

Etat décaissements } du *11/27* 195*6*

(1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur *Comptable Trésorier*  
*Ruhenger*

Destinataire *CHISLORU*  
*Elisabethville*

**DETAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000			Report	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	5				
	frs. 50				
	5				
	2				
	1				
	0,50				
	0,20				
	0,10				
	0,05				
	Total		à reporter	<i>2.252</i>	Total

**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. *2.252*

Titres valant espèces fr. *2.252*

Total de l'envoi fr. *2.252*

**Total de l'envoi en toutes lettres**

*Deux mille deux cent cinquante deux francs*

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : *Recommandé*

Nombre et nature des colis ou plis : *Un destinataire*

Marques et numéros : *1 pli*

Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis) : *2710*

Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

**Poids brut exact de chaque pli ou colis**

Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

*Ruhenger* le *27/10*

(Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur

le

(Lieu et date de la réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 467249

- \* (\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*deux mille deux cent cinquante*  
*deux francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *53051* du *29/12/55*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Bukuru*

, le  
, de

*H/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*J. J. J.*



# ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Bordereau d'envoi de Fonds N° 7/56

Code Comptable expéditeur	<u>931</u>
Références de la dépense :	
Livre de caisse (1)	N° <u>37</u>
Etat décaissements	
du	<u>14/2</u> 195 <u>6</u>
(1) Barrer la mention inutile.	

Expéditeur { Comptable Tumboué  
93  
Ruhengeri }      Destinataire { CAISSIER  
COLOMBA }

### DETAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces		Titres valant espèces : <del>accrédités</del> , chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000	U 048214	500.-	Report	
	500	U 026709	150.-		
	100	U 279580	3000.-		
	50	U 281230	4000.-		
	20	U 281227	3300.-		
	10	U 026711	1196.-		
	5	U 272783	4000		
	frs. 50	U 281228	1900		
	5	U 048211	1000		
	2				
1					
Pièces congolaises de :	0,50				
	0,20				
	0,10				
	0,05				
	Total	à reporter	22.046.-	Total	



#### Récapitulation :

Billets et pièces fr. 22.046  
Titres valant espèces fr. 22.046  
Total de l'envoi fr. 22.046

Total de l'envoi en toutes lettres  
Vingt deux mille quarante six  
francs

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : Recommandé  
Nombre et nature des colis ou plis : Adressé destinataire  
Marques et numéros : Signature expéditeur  
Numéro de recommandation (plis) : Envoi 7/56  
ou n° de document de transport (colis) :  
Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis :  
  
Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

Ruhengeri le 14/2/56  
(Lieu et date de l'expédition)  
Schmit CT 931  
Nom, qualité et signature de l'expéditeur

Saoudia le 14/2/56  
(Lieu et date de la réception)  
Nom, qualité et signature du réceptionnaire



# ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Code Comptable expéditeur 937  
 Références de la dépense :  
 Livre de caisse (1) } N° 53  
 Etat décaissements }  
 du 28/9 1956  
 (1) Barrer la mention inutile.

Bordereau d'envoi de Fonds N° 9/56

Expéditeur { Comptable Central  
937  
Ruhengeri

Destinataire { CAISSIER  
USUMBURA

### DETAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000	486577	23500	Report	
	500	486728	520		
	100	402741	2500		
	50	486485	1144		
	20	403800	5001		
	10	486477	2070		
	5	486389	153		
	frs. 50	486400	19405		
	5	404183	5064		
	2	403535	4941		
Pièces congolaises de :	1	403203	18750		
	0,50				
	0,20				
	0,10				
	0,05				
<b>Total</b>		à reporter	6544550	<b>Total</b>	



**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. 65.445,50  
 Titres valant espèces fr. 65.445,50  
 Total de l'envoi fr. 65.445,50

Total de l'envoi en toutes lettres  
Sixante cinq mille quatre cent quarante cinq francs 50 cts

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : Ple recommandé  
 Nombre et nature des colis ou plis : Adresse Ruhengeri  
Signature expéditeur  
 Marques et numéros : 9/56  
 Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis  
 Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi : }

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds



Ruhengeri, le 28/9/56  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
SCHNITZLER  
frumif

CAISSIER, le 28 MARS 1956  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire  
Sauvage  
 BANQUE DU CONGO BELGE - USUMBURA



**MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR**

Bordereau d'envoi de Fonds N° 93

Code Comptable expéditeur 931

Références de la dépense :

Livre de caisse (1) } N° 53  
 Etat décaissements

du 18/2 1956

(1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur } Comptable Général  
177  
Chéquier

Destinataire } Chéquier  
2  
Bomboro

**DETAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000			Report	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
	5				
Pièces congolaises de :	frs. 50				
	5				
	2				
	1				
	0,50				
	0,20				
	0,10				
0,05					
<b>Total</b>		<b>à reporter</b>	<b>65445,50</b>	<b>Total</b>	

**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. ....  
 Titres valant espèces fr. ....  
 Total de l'envoi fr. ....

**Total de l'envoi en toutes lettres**

65445,50  
soixante-cinq mille quatre cent quarante-cinq francs cinquante  
centimes

Numéros des billets de 500 fr. et plus } .....

Mode d'expédition : Chéquier  
 Nombre et nature } Chéquier  
 des colis ou plis }  
 Marques et numéros : .....  
 Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport  
 par porteurs : .....

Poids brut exact de chaque pli ou colis  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi : }

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage,  
 au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification  
 de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au  
 comptage des fonds



le 18/2  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
Comptable Général

le .....  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486400

(\*) Succursale - Agence de *RUANDA-URUNDI*

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Ruanda-Urundi*  
te

la somme de :

de som van :

*Dix neuf mille quatre cent soixante cinq F.*

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du

van

A

Te

*Ruanda-Urundi*

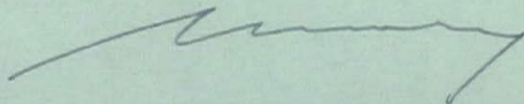
, le

, de

*15/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.





BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 404183

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*ving mille six cent dix-neuf francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-0217* du *26-1-56* *Brich Janv.*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van *15/2/1956*

A  
Te

*Ruhengeri*, le  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Phui*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403535

- (\*) Succursale - ~~Agence de~~ *JSUMBURA*  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Rekeningen*

la somme de :  
de som van :

*Quatre cent cinquante francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *201/0217* du *26* *Janvier* 1956.  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>r</sup> van

A  
Te

*Rekeningen*

, le *22/2/56*  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403203

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à te *Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*Cent quatre-vingt sept Francs 50 centimes*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *907/0139*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du van *17 cent. incl. em. Biregel. du 1-10- au 31-12-56*

A  
Te

*Ruhengeri*

, le  
, de

*22/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Passer*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403800

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*cinquante mille neuf cent et deux francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901-0217* du *20-1-56* - trait. *Janv. 1956*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Ruhengeri*

, le  
, de

*17-2-1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486471

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap *OSTINDIJA*

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi } à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Aubreyen*

la somme de :  
de som van :

*Deux mille cent cinquante francs*

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0260 du 27/2/56  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Aubreyen*, le 14/2/56  
de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi

Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486389

(\*) Succursale - Agence de

USUMBURA

Ruhengeri

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

(\*)

~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~

van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

du Comptable de la Colonie

van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeri

ONTVANGEN

la somme de :

de som van :

cent cinquante trois francs

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

901/0162

du

20/1/56

van

Trait. Janvier 56

volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup>

A

Te

Ruhengeri

, le

, de

16/2/56

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486571

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*vingen mille cinq cent francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0313  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du 10 crd fact, 353 : 31-1-56 - 6450  
van " 351 - 30-1-56 - 7550  
" 342 - 19-1-56 9500

*Rekenyn* A Te 22-2-56

, le  
, de

(Signature - Handtekening) *23500*

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*file omw aurr*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486522

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à te *Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*Cinq cent vingt francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*90/285*

du *8/2/56*  
van

A  
Te

*Ruhengeri*

, le  
, de

*22/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*patw*



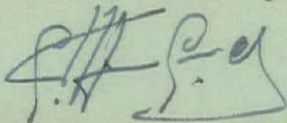
N<sup>o</sup> 402741

Ruanda-Urundi  
Ruanda-Urundi

à  
te

, le  
, de

12/05  
23/06-  
(Signature - Handtekening)

A handwritten signature in blue ink, consisting of several stylized, overlapping loops and lines, positioned below the text "(Signature - Handtekening)".

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486485

(\*) Succursale - Agence de **OSUMBURA**

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*Mille cent quarante quatre francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*907/263* du *4.2.56* deeb CR du *31/12/55*  
van

A  
Te

*Ruhengeri*, le  
de

*20/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*  
*T. Standaert*  
*B. B. Agri*



**MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR**

Bordereau d'envoi de Fonds N° 6/56

Code Comptable expéditeur 931  
 Références de la dépense :  
 Livre de caisse (I) } N° 36  
 Etat décaissements }  
 du 14 février 1956  
 (I) Barrer la mention inutile.

Expéditeur Comptable Benitoine Destinataire Chicoen  
931 Ruhengeri Umbura



**DETAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
		403353	4.500	Report	68.247
frs. 1.000		486432	4.380	402436	3.603
500		403344	11.300	403860	7.711
100		401872	2160	403861	2439
50		402294	1989	403863	3886
20		403244	75	403082	1.440
10		403188	187,50	486441	6.000
5		401544	900	403352	1.400
frs. 50		401516	1120	403873	5.974
5		402961	1950	403869	4.426
2		403190	187,50	403870	4.262
1		403875	767	403862	2.819
0,50		403877	5.075	486415	5.752
0,20		403864	3.179	403303	665
0,10		403874	5.760		
0,05		403866	3.301		
Total		403865	3.784	Total	112.734
		403859	1.990		
		403858	1.235		
		403857	1.625		
		403872	5.893		

**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. 112.734  
 Titres valant espèces fr. 112.734  
 Total de l'envoi fr. 112.734

Total de l'envoi en toutes lettres  
68.247  
*cent et douze mille sept cent trente quatre francs*

Numéros des billets de 500 fr. et plus } .....

Mode d'expédition : Pli recommandé  
 Nombre et nature des colis ou plis } Abrév. destinataire  
signature expéditeur  
 Marques et numéros : .....  
 Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis) } envoi 6/56  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs : .....

Poids brut exact de chaque pli ou colis .....  
 Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi : .....

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

Ruhengeri le 14/2/56  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
Schmitt L. CT 931  
gaming

le .....  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403862

- ) Succursale - Agence de **USUMBURA**
- ) Succursale - Agentschap

COPIE DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
COPIAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU (\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
 van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
 du Comptable de la Colonie te  
 van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Ruhergen*

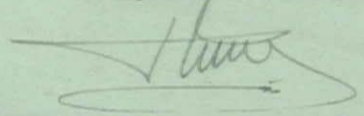
la somme de : .....  
 som van : .....

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0217 du 26 est. trait janvier 1956  
 volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>r</sup> van

A  
 Te *Ruhergen*, le 31 2 / 56  
 de

(Signature - Handtekening)

) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.





BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486415

(\*) Succursale - Agence de *USUMBURA*

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :

de som van :

*cinq mille sept cent cinquante - deux*  
*francs 20*

suitant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*901/0349* du  
van

van

*1<sup>er</sup> février 56* Pens. col. fevr. 56<sup>n</sup>

A

Te

*Ruhengeri*

le

de

*9.4.56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403303

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Ruhengeri*  
te

la somme de :  
de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0167*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du *20/1/56* trait. *Janvier 56*  
van

A  
Te *Ruhengeri*

le *3/2/56*  
de

(Signature - Handtekening)

(\*) **Biffer la mention inutile.** - De onnodige vermelding doorhalen.

*Bayingawa Nipomua*  
*Bayingawa*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403861

(\*) Succursale - Agence de USUMBURU

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Rehegeri*

la somme de :  
de som van :

~~TRENTE MILLE FRANCS~~  
~~TRENTIG MEELE FRANKS~~

suitant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0217 du 26 cit. Trait. janvier 1956  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>r</sup> van van 26 cit. Trait. janvier 1956

A  
Te

*Rehegeri*

, le  
, de

*6 février 1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403863

(\* Succursale - Agence de USUMBURA

(\* Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à te Rubengeri.

la somme de :  
de som van :

*Trois mille huit cent quatre-vingt francs*

suitant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0247  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du 26 oct. 1950  
van 27/10.

A  
Te

*Rubengeri*

, le  
, de

(Signature - Handtekening)

(\* Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403087

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
(\*) } du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*deux cent quatre vingt quatre francs*

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*901/0237*

du

van

*17/1/56*

A

Te

*Ruhengeri*

, le

, de

*8/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486441

- (\*) Succursale - Agence de USUMBIYA  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeri

la somme de :  
de som van :

sin mille francs

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> 901/0233

du 25/12  
van 1918

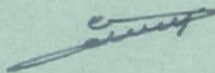
A  
Te

Ruhengeri

le 25/12/18  
de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.





BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403352

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap *USUMBURA*

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
{ van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à te *Ruhengeru*

la somme de :

de som van :

*Cent Mille*

suitant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>

volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> *901/0175*

du

van

*21/1/56*

A

Te

*Ruhengeru*

, le

, de

*2/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403873

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Rehengeri*

la somme de :  
de som van :

*Cinq mille neuf cent septante quatre fr*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0217 du  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

*26 écoulé. Trait. Janvier 1956*

A  
Te

*Muravelli*

, le  
, de

*6/2/1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



**BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI**  
**CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI**

**Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi**  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403869

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**

(\*) Succursale - Agentschap

**DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF**  
**DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF**

**REÇU**

(\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
**du Comptable de la Colonie** te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

**ONTVANGEN**

la somme de :

de som van :

*Quatre mille quatre cent nonante six francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217* du *26* trait. *janvier 1956*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

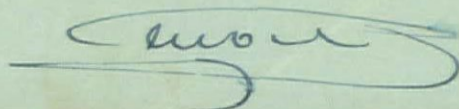
A

Te

*Ku Bengen (Kunigi), le 4/2-56*

(Signature - Handtekening)

(\*) **Biffer la mention inutile.** - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403870

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhegeen

la somme de :  
de som van :

4.292

Quatre mille deux cent nonante deux francs.

suit ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 904/0217  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du 26 oct. trait. janvier 1956.  
van

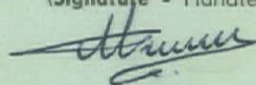
A  
Te

Ruhegeen

, le 8-2-56  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.





BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403866

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Reuveniger*  
te

la somme de :

de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217* du  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

*26* art. trait. *janvier 1916*

A *Reuveniger*  
Te

, le *3. Février 1916.*  
de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403865

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à te *Ruebuzizi*

la somme de :  
de som van :

*Trois mille sept cent quatre-vingt quatre francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217* du *26* oct. *trait. janvier 1956*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Ruebuzizi*

, le  
, de

*3 février 1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) **Biffer la mention inutile.** - De onnodige vermelding doorhalen.

*RVARBUIOSO*  
*Ruebuzizi*



**BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI**

**Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi**

**N<sup>o</sup> 403859**

- (\*) Succursale - Agence de **ISIMBURA**
- (\*) Succursale - Agentschap

**DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF**

**R E Ç U**

**ONTVANGEN**

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
**du Comptable de la Colonie** te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Reheggeri*

la somme de :  
de som van :

*Mille neuf cent soixante francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*901/0217*

du  
van

*26*

*art. trait. Janvier 1956*

A  
Te

*Reheggeri*

, le  
, de

*3.2.56*

(Signature - Handtekening)

(\*) **Biffer la mention inutile.** - De onnodige vermelding doorhalen.

*Reheggeri*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403858

- (\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Rubengeri*

la somme de :  
de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*901/0217*

du  
van

*26* art. *hait. janvier 1956*

A  
Te

*Rubengeri*

, le  
, de

*3.2.56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403857

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
~~du Comptable de la Colonie~~  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Suberugui*

la somme de :  
de som van :

*nulle* *via* *cent* *vingt* *cinquante* *francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217* du *26* *cit.* *trait.* *Janvier* *1906*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Suberugui*

, le *3.2.56*  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403872

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhegeri

la somme de :  
de som van :

1 000 MILLE NEUF CENT QUARANTE DEUX FRANCS

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901/0217  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du 26 CRT. TRAIT. Janvier 1956  
van

A  
Te

Ruhegeri

, le 3.2.56  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Handwritten signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402436

(\*) Succursale - ~~Agence de~~ USUMBURA  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Bukeyen*

la somme de :  
de som van :

*deux cent mille deux cent*  
*deux* *deux mille* *deux cent* *deux*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901-2097 du 26/12/55  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Bukeyen*

, le  
, de

*4/2/56* (Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Bukeyen*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403860

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :

de som van :

*MILLE SEPT CENT ONZE FRANCS*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du *26-1-56*  
van

*Ruhengeri*

A  
Te

*Ruhengeri*

, le *4-2-56*  
, de

(Signature - Handtekening)

*Luhago J. J. J.*  
*[Signature]*

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 401546

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*Five cent et vingt franc*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> du  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rekeningen*

, le  
, de

*L. Simier 1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*MM TOOSTEN.*

*Ons belu eke*

**BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI**

**Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi**

**N<sup>o</sup> 402961**

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

**DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF**

**REÇU**

**ONTVANGEN**

(\*) **de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi** à te  
**du Comptable de la Colonie**  
**van de Rekeningplichtige der Kolonie**

**la somme de :  
de som van :**

**suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>**

**du  
van**

**A  
Te**

**, le  
, de**

*2/2/56*

**(Signature - Handtekening)**

(\*) **Biffer la mention inutile.** - De onnodige vermelding doorhalen.

*Rulengon*  
*[Signature]*  
*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403190

(\*) Succursale - Agence de *USUMBURA*  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*)  $\left\{ \begin{array}{l} \text{de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi} \\ \text{van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi} \\ \text{du Comptable de la Colonie} \\ \text{van de Rekeningplichtige der Kolonie} \end{array} \right.$

à  
te

*Rukengui*

la somme de :  
de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/6139* du *17* janv. ind. bicycl. U.E. Transi  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rukengui*

, le  
, de

*2/2/56*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403875

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA

(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Rubengeri*  
te

la somme de :

de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>r</sup>

du *26* ~~de~~ *ert.* ~~trait.~~ *janvier 1956*  
van

A  
Te

*Rubengeri*

, le *3/2/56*  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*M. M. M. M.*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403871

(\* ) Succursale - Agence de **USUMBURA**

(\* ) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\* ) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
**du Comptable de la Colonie**  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à *Rubengeri*  
te

la somme de :

de som van :

*ving mille quatre cents francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du *26* *ert. febr.* *Janvier 1956*  
van

A  
Te

*Rubengeri*

, le  
, de

*3 fevrier 1956*

(Signature - Handtekening)

(\* ) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Woyan*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403864

(\*) Succursale - Agence de **DSUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi } à  
du Comptable de la Colonie *Ruhengeri* te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*Cinq mille cent cinquante francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0217*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du *26* art. trait. janvier *56*  
van

A  
Te

*Ruhengeri*

, le  
, de

*3/2/56*

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

(Signature - Handtekening)

*KANICKAB. Dairi*  




BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403874

(\*) Succursale - Agence de USUMBURA  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

*ving mille sept cent cinquante francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 907/0217 du  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Rekeningen*

, le  
, de

*26/01/16*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403188

(\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Ruhegeri*

la somme de :  
de som van :

*CENT QUATRE-VINGT SEPT FRANCS 50 cts.*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/01319* du *17 oct.* *Lud. BICYCLETTE 4E IVH. 55*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Ruhegeri*

, le  
, de

*1/12/56.*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*L'Ass. Agric. Tshouedo A.*

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 401541

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap **USUMBURA**

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Rulengas*

la somme de :

de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du  
van

A  
Te

*Rulengas*

, le  
, de

*2-2-1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Comptable CNE*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403244

(\*) Succursale - ~~Agence de~~

(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

*Ruhengeri*

la somme de :

de som van :

*Septante cinq francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0.166* du *20/1/56*  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Ruhengeri*

, le  
, de

*27/1/1956*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-IRUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-IRUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402224

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap

USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi  
du Comptable de la Colonie  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

à  
te

Ruhengeri

ONTVANGEN

la somme de :  
de som van :

Mille neuf cent quatre vingt francs

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 90-2097  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

du 26-12-55  
van 25-1-56

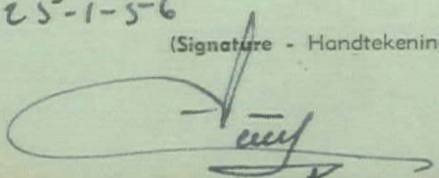
A  
Te

Ruhengeri

, le  
, de

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 486432

- (\*) Succursale - Agence de **USUMBURA**  
(\*) Succursale - Agentschap

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Ruhengeri*

la somme de :  
de som van :

*Quatre mille trois cent quatre vingt*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> *901/0249* du *1* février *1956*  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

*Ruhengeri*

le  
de

*13/2/56*

(Signature - Handtekening)

*[Signature]*

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403344

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap **USUMBURA**

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) } de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

la somme de :  
de som van :

..... onze mille francs cent .....

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup> 901.1274 du 21-1-56  
volgens betalingsopdracht der Colonie n<sup>o</sup> van

A  
Te

31-8-56 , le  
, de

francs 229-5-12-56. 2500  
232-13-12-56. 5000  
340-22-7-56 2800

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*Handwritten signature*

BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 402872

(\*) Succursale - Agence de  
(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

ONTVANGEN

(\*) ~~de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi~~  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

*Ruhenpeni*

la somme de :  
de som van :

*deux mille sept cent dix-sept francs*

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

*901/0028*

du  
van

*6 est demande bourse d'Etudes de*

A  
Te

*Ruhenpeni*

, le  
, de

*27/1/1956. 2/11/55 -*

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

*[Signature]*



BANQUE CENTRALE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI  
CENTRALE BANK VAN BELGISCH-CONGO EN RUANDA-URUNDI

Caissier du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
Kassier van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup> 403353

(\*) Succursale - Agence de

(\*) Succursale - Agentschap USUMBURA

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF  
DUPLICAAT VAN DE KWIJTING OP HET ACCREDITIEF

REÇU

(\*) { de la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi  
van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi à  
du Comptable de la Colonie te  
van de Rekeningplichtige der Kolonie

ONTVANGEN

la somme de :

de som van :

suivant ordonnance de la Colonie n<sup>o</sup>  
volgens betalingsopdracht der Kolonie n<sup>o</sup>

A

Te

901/0175 • du  
Ruhengeru • van

le

de

21/1/56 -

12/2/56

(Signature - Handtekening)

(\*) Biffer la mention inutile. - De onnodige vermelding doorhalen.

JABha



**ORIGINAL POUR LE DESTINATAIRE**

Bordereau d'envoi de Fonds N° 4

Code Comptable expéditeur *16/2/1956*  
 Références de la dépense :  
 Livre de caisse (1) N°  
 Etat décaissements  
 du 195  
 (1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur } Le Sous-Percepteur des Postes  
 à RUHENGARI Destinataire } Le Comptable Territorial  
 à RUHENGARI

**DETAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
		Report			
Billets congolais de :	frs. 1.000	66	66.000		
	500	6	3.000		
	100	138	13.800		
	50	188	9.400		
	20	65	1.300		
	10				
Pièces congolaises de :	frs. 5				
	50				
	5				
	2				
	1				
	0,50				
	0,20				
0,10					
0,05					
Total		à reporter	93.500	Total	



**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. \_\_\_\_\_  
 Titres valant espèces fr. \_\_\_\_\_  
 Total de l'envoi fr. \_\_\_\_\_

Total de l'envoi en toutes lettres  
**NONANTE TROIS MILLE CINQ CENT FRANCS.**

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : \_\_\_\_\_  
 Nombre et nature }  
 des colis ou plis }  
 Marques et numéros : \_\_\_\_\_  
 Numéro de recommandation (plis) }  
 ou n° de document de transport (colis) }  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport  
 par porteurs : \_\_\_\_\_

Poids brut exact de chaque pli ou colis

Nombre de fûts à monnaies }  
 compris dans l'envoi : }

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage,  
 au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification  
 de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au  
 comptage des fonds

Ruhengeri le 15 février 1956

(Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur

GAHUNZIRE.A.-

Ruhengeri le 15 février 1956.-

(Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire

L. SCHMIT.-



# ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Bordereau d'envoi de Fonds N° 5/56

Code Comptable expéditeur	931
Références de la dépense :	
Livre de caisse (1) <del>État de décaissements</del>	N° 35
du	14/2/1956
(1) Barrer la mention inutile.	

Expéditeur } <b>COMPTABLE TERRITORIAL</b> 931 <b>RUHENGERI</b>	Destinataire } <b>CAISSE CORU</b> & <b>GOMA</b> par compte de son collègue à <b>USUMBURA</b>
--	--

### DETAIL DE L'ENVOI

	Billets et pièces	Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000			Report	
	500				
	100	13.500	1.350.000		
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	5				
	frs. 50				
	5				
	2				
	1				
	0,50				
	0,20				
	0,10				
	0,05				
	Total	à reporter	1.350.000	Total	



**Récapitulation :**

Billets et pièces fr. 1.350.000  
 Titres valant espèces fr. \_\_\_\_\_  
 Total de l'envoi fr. 1.350.000

Total de l'envoi en toutes lettres  
**UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE MILLE FRANCS**

Numéros des billets de 500 fr. et plus

**Envoi de fonds**  
 reçu le 14/2/56  
 Pris en recettes : le 22/2/56  
 Pris en recette : le \_\_\_\_\_

Mode d'expédition <b>9 colis postaux recommandés</b> Nombre et nature des colis ou plis } <b>double emballage, double ficelle croisée, au moins 5 cachets cire</b> Marques et numéros } <b>Poids. Adresse destinataire</b> Numéro de recommandation (plis) } <b>Signature témoin.</b> ou n° de document de transport (colis) } Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs : _____	Poids brut exact de chaque pli ou colis Colis 1: 2 kgs 530    Colis 7: 2 kgs 500 " 2: 2 kgs 550    " 8: 2 kgs 550 " 3: 2 kgs 530    " 9: 2 kgs 550 " 4: 2 kgs 600 " 5: 2 kgs 525 " 6: 2 kgs 630 Nombre de fûts à monnaies } compris dans l'envoi : } <b>N° Recommandés: 476 à 484</b>
--	--

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

**J.N. BAYINGANA.**  
  
 le 14/2/1956  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
**S. L. Comptable Territorial**

le 22/2/56  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire  
  
 Agence de \_\_\_\_\_



**MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR**

Bordereau d'envoi de Fonds N° 5/56

Code Comptable expéditeur **931**  
 Références de la dépense :  
 Livre de caisse (1) } N° **35**  
 Etat de décaissements }  
 du **14/2/1956**  
 (1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur } **COMPTABLE TERRITORIAL**  
                   } **931**  
                   } **RUHNGERI**  
 Destinataire } **CAISSEUR**  
                   } **a**  
                   } **GOMA**  
                   } **par compte de son collègue**  
                   } **à USUBURA**

**DETAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	frs. 1.000				
	500				
	100		<b>13.500</b>		<b>1.350.000</b>
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	frs. 5				
	50				
	5				
	2				
	1				
	0,50				
	0,20				
0,10					
0,05					
<b>Total</b>		<b>à reporter</b>	<b>1.350.000</b>	<b>Total</b>	

**Récapitulation :**  
 Billets et pièces fr. **1.350.000**  
 Titres valant espèces fr. \_\_\_\_\_  
 Total de l'envoi fr. **1.350.000**

Total de l'envoi en toutes lettres  
**UN MILLION TROIS CENT CINQUANTE**  
**MILLE FRANCS**

Numéros des billets de 500 fr. et plus } \_\_\_\_\_

Mode d'expédition : **9 colis postaux recommandés**  
 Nombre et nature des colis ou plis : **double emballage, double ficelle croisée, anneaux cachets cire**  
 Marques et numéros : **Poids. Adresse destinataire**  
 Numéro de recommandation (plis) : \_\_\_\_\_  
 ou n° de document de transport (colis) : \_\_\_\_\_  
 Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs : \_\_\_\_\_

Poids brut exact de chaque pli ou colis  
 Colis 1: 2 kgs 530    Colis 7: 2 kgs 500  
 " 2: 2 kgs 550    " 8: 2 kgs 550  
 " 3: 2 kgs 530    " 9: 2 kgs 550  
 " 4: 2 kgs 600  
 " 5: 2 kgs 525  
 " 6: 2 kgs 630

Nombre de rats à monnaies : \_\_\_\_\_  
 compris dans l'envoi : \_\_\_\_\_  
 N° Recommandés: **476 à 484**

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

**J.N. BAYINGANA.**  
 Ruhengeri le **14/2/1956**  
 (Lieu et date de l'expédition)  
 Nom, qualité et signature de l'expéditeur  
**SCHMITZ** Comptable territorial  
**931**

le \_\_\_\_\_  
 (Lieu et date de la réception)  
 Nom, qualité et signature du réceptionnaire



# ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Bordereau d'envoi de Fonds N° 6/56

Code Comptable expéditeur	931
Références de la dépense :	
(Livre de caisse (1))	N° 36
Etat décaissements	du 14 février 1956
(1) Barrer la mention inutile.	

Expéditeur	Comptable Territorial 931 <b>RUHENGERI</b>	Destinataire	CAISCORU § <del>GONA</del> <i>Uvumbura</i>
------------	--	--------------	---



### DETAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces		Titres valant espèces : accreditifs, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	1.000	403333	5.500	402126	3.603
		486432	4.380	403860	1.711
		403344	11.300	403861	2.439
		402872	2.160	403863	3.886
		402224	1.988	403087	1.440
		403244	75	486441	6.000
		403188	187,50	403352	1.400
		401541	900	403873	5.974
		401546	1.120	403869	4.496
		402961	1.950	403870	4.292
		403190	187,50	403862	2.829
		403875	7.627	486415	5.752
		403871	5.015	403303	665
		403864	3.179		
	Pièces congolaises de :	50	403874	5.760	
		403866	3.301		
		403865	3.784		
		403859	1.990		
		403858	1.235		
		403857	1.625		
	403872	5.983			
Total		à reporter	68.247	Total 112.734	

**Récapitulation :**

Billets et pièces	fr.	112.734
Titres valant espèces	fr.	112.734
<b>Total de l'envoi</b>	<b>fr.</b>	<b>112.734</b>

Total de l'envoi en toutes lettres  
CENT ET DOUZE MILLE SEPT CENT  
TRENTE QUATRE FRANCS.

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : **Pli recommandé**

Nombre et nature des colis ou plis : **Adresse destinataire**

Marques et numéros : **Signature expéditeur**

Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis) : **Envoi 6/56**

Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis

Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds

Ruhengeri le 14 février 1956

(Lieu et date de l'expédition)

SCHMIT L. CT 931 *[Signature]*

(Nom, qualité et signature de l'expéditeur)

CAISSE COLONIALE BELGE ET ALIÈNE

le 14 février 1956

(Lieu et date de la réception)

*[Signature]*

(Nom, qualité et signature du réceptionnaire)